# (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

# BERICHTIGTE FASSUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 14. März 2002 (14.03.2002)

**PCT** 

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/021220 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: 8/00, B65D 77/00

G03G 9/09.

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP01/10123

(22) Internationales Anmeldedatum:

3. September 2001 (03.09.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
00810807.8 7. September 2000

7. September 2000 (07.09.2000) EP

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ALCAN TECHNOLOGY & MANAGEMENT AG | CH/CH|; Badische Bahnhofstr. 16, CH-8212 Neuhausen am Rheinfall (CH).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ROSENBERGER, Karolina [DE/CH]: Zur Sonnenburg 20, CH-8218 Osterfingen (CH). BÖNSCH, Fabian [DE/DE]; Seestr. 80/4, 72336 Balingen (DE). (74) Gemeinsamer Vertreter: ALCAN TECHNOLOGY & MANAGEMENT AG; Badische Bahnhofstr. 16, CH-8212 Neuhausen am Rheinfall (CH).

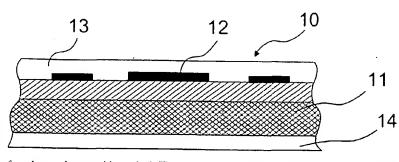
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CII, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- (48) Datum der Veröffentlichung dieser berichtigten Fassung: 4. Juli 2002

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: PRINTED FLEXIBLE PACKING MATERIAL
- (54) Bezeichnung: FLEXIBLES VERPACKUNGSMATERIAL MIT EINER BEDRUCKUNG



(57) Abstract: The invention relates to flexible packing material (10), especially a seal and/or packing material which can be sterilised, comprising a monofilm or a film composite (11) with a single or double-sided print motif (12). The packing material contains a partially or fully transparent, heat-resistant cover layer (13) which is applied to at least the print motif by means

of an electro-photographic method. The cover layer is produced from an ultraviolet-radiation or electron radiation hardening toner.

(57) Zusammenfassung: Ein flexibles Verpackungsmaterial (10), insbesondere ein Siegel und/oder sterilisierbares Verpackungsmaterial, besteht aus einer Monofolie oder einem Folienverbund (11) mit einer ein- oder beidseitigen Bedruckung (12), wobei das Verpackungsmaterial eine mittels eines elektrophotographischen Verfahrens wenigstens auf die Bedruckung aufgebrachte teilweise oder vollständig transparente, hitzebeständige Überzugsschicht (13) enthält und die Überzugsschicht aus einem durch Ultraviolettoder Elektronenstrahlung härtenden Toner erzeugt ist.

# WO 02/021220 A1



(15) Informationen zur Berichtigung: siehe PCT Gazette Nr. 27/2002 vom 4. Juli 2002, Section

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

4/2/2007, EAST Version: 2.0.3.0

WO 02/021220 PCT/EP01/10123

### Flexibles Verpackungsmaterial mit einer Bedruckung

Vorliegende Erfindung betrifft ein flexibles Verpackungsmaterial, insbesondere ein siegelund/oder sterilisierbares Verpackungsmaterial, aus einer Monofolie oder einem Folienverbund mit einer ein- oder beidseitigen Bedruckung sowie ein Verfahren zu dessen 5 Herstellung und die Verwendung des Verpackungsmaterials.

Die Bedruckung von flexiblen Verpackungsmaterialien, wie Papierfolien, Kunststofffolien, Metallfolien oder Folienverbunden aus zwei oder mehreren der vorgenannten Verpakkungsmaterialien erfolgt herkömmlicherweise im Hochdruck, z.B. Flexodruck, im Tiefdruck, im Flachdruck, z.B. Offsetdruck, oder im Durchdruck, z.B. Siebdruck.

10 Zur Bedruckung werden die Druckfarben mittels Druckzylinder, Druckplatte, Sieb oder dgl. auf das Verpackungsmaterial aufgetragen. Entsprechend der Anzahl Farben erhöht sich der Druckaufwand. Das Druckmuster muss über eine oder mehrere Druckformen auf das Verpackungsmaterial übertragen werden. Die Druckverfahren sind ausgereift und ermöglichen eine rationelle Fertigung grosser Mengen an Verpackungsmaterialien mit einheitlichen
15 Druckmotiven.

Das Bedrucken kleiner Lose von Verpackungsmaterialien wird jedoch, bedingt durch die Herstellung der Druckformen und das Auswechseln der Druckformen und Druckfarben in den Druckmaschinen, aufwendig, zeitintensiv und entsprechend teuer. Die Kunden verlangen jedoch immer mehr Flexibilität. So werden beispielsweise Lieferfristen immer kürzer angesetzt, das Verpackungs-Layout wird entsprechend saisonaler Aktivitäten wie Ostern, Weihnachten, usw. häufiger geändert oder Verpackungsmaterialien sollen in verschiedenen Sprachen angeboten werden. Ferner gewinnt das Einbringen von Sicherheitsmerkmalen mittels speziellen Druckmotiven zum Schutz vor Fälschungen zunehmend an Bedeutung. Ferner soll auch die Möglichkeit gegeben sein, Verpackungsmaterialien beidseitig zu bedrucken.

Mittlerweile sind Verfahren zur Bedruckung von Verpackungsmaterialien mittels elektrophotographischen Verfahren bekannt, welche den oben genannten Anforderungen gerecht
werden. Die in solchen elektrophotographischen Verfahren eingesetzten Druckfarben bzw.
Toner werden thermisch fixiert. Im thermischen Härtungsprozess geschieht sowohl das Aufschmelzen und Formieren des Aufschmelzproduktes als auch die Fixierung auf das Verpakkungsmaterial.

Mittels Elektrophotographie und unter Verwendung thermisch fixierender Tonersysteme hergestellte Bedruckungen sind jedoch nur bis rund 100°C thermisch stabil. Verpackungs-

materialien müssen jedoch bei der Herstellung von Packungen oftmals teil- oder vollflächig auf Temperaturen von weit über 100°C erhitzt werden.

So wird beispielsweise für siegelbare Verpackungen ein Heisssiegellack verwendet, welcher erst bei rund 160°C zu siegeln beginnt. Weiters müssen Verpackungsmaterialien für gewisse
5 Anwendungen sterilisierbar und folglich auf Temperaturen von über 100°C, in der Regel auf

rund 120°C erhitzbar sein, ohne selbst Schaden zu nehmen.

Damit die mittels Elektrophotographie erzeugte Bedruckung durch solche Wärmebehandlungen nicht beschädigt oder zerstört wird, wird in DE 299 03 364 vorgeschlagen, die Druckfarbe zwischen zwei konventionelle Lackschichten einzubetten, wobei eine der 10 Schichten ein Niedertemperatur-Heisssiegellack ist.

Die zusätzliche Lackbeschichtung erfordert jedoch weitere Vorrichtungen, in welchen die Lackschicht mittels Eintauchen, Aufpinseln, Aufwalzen, Schleudern, Spritzen oder sogenanntes Coil-Coating auf das Verpackungsmaterial aufgebracht werden kann. Ferner ist die Verwendung lösungsmittelhaltiger Lacke ökologisch nicht bedenkenlos.

15 Aufgabe vorliegender Erfindung ist es, ein hitzebeständiges bzw. hitzepressfestes Verpakkungsmaterial mit einer photoelektrischen Bedruckung sowie ein Verfahren zu dessen Herstellung vorzuschlagen.

Erfindungsgemäss wird dies dadurch erreicht, dass das Verpackungsmaterial eine mittels eines elektrophotographischen Verfahrens wenigstens auf die Bedruckung aufgebrachte 20 teilweise oder vollständig transparente, wärmebeständige Überzugsschicht enthält und die Überzugsschicht aus einem durch Ultraviolett- oder Elektronenstrahlung härtenden Toner erzeugt ist.

Nachfolgend werden der Einfachheit halber mittels Ultraviolett-Strahlung härtende Toner UV-härtende Toner und mittels Elektronen-Strahlung (Electron Beam) härtende Toner EB-

25 härtende Toner genannt.

Unter einem elektrophotographischen Verfahren fallen definitionsgemäss unter anderem direkte und indirekte elektrophotographische Verfahren, wie z.B. die Xerographie, wobei bevorzugt ein indirekters elektrophotographisches Verfahren, insbesondere ein Xerographie-Verfahren angewendet wird.

30 Das Prinzip des elektrophotographischen Verfahrens setzt sich aus folgenden Teilschritten zusammen:

An einer Koronaentladungsstation wird die photoleitende Oberflächenschicht eines Phototrägers, z.B. einer Kopiertrommel, in Dunkelheit gleichmässig aufgeladen. Die photoleiten-

de Schicht wird einer das Druckbild als Belichtungsmuster wiedergebenden Lichtquelle ausgesetzt, wobei der belichtete Teil der photoleitenden Schicht entladen wird. Ein dem Druckbild entsprechendes Ladungsbild entsteht.

Im Entwicklungsschritt wird ein elektrostatisch geladener Toner auf das Ladungsbild über5 tragen, wobei die der Ladung der photoleitenden Schicht entgegengesetzt geladenen Tonerpartikel durch die wirkenden elektrostatischen Kräfte unter Wiedergabe des Druckbildes auf
das Ladungsbild auf dem Phototräger gezogen werden.

Die Übertragung des Toners auf das Ladungsbild geschieht bevorzugt mittels eines Verfahrens nach der sogenannten EMB-Technologie (Elektro-Magnetic Brush Technology), wie sie insbesondere bei Zweikomponenten-Entwicklersystem zum Einsatz kommt. Ein sogenannter Carrier besteht hier aus ferromagnetischen Teilchen, wobei die Tonerteilchen durch triboelektrische Kräfte an den Carrier gebunden werden. Das aus dem Carrier und den daran haftenden Tonerteilchen bestehende Entwickler-System wird über eine rotierende dem Phototräger bzw. der Kopiertrommel gegenüberliegende Magnetwalze aufgetragen. Durch die zwischen der Magnettrommel und dem Carrier wirkenden magnetischen Kräfte wird das Entwickler-System kettenförmig an die Magnettrommel gezogen und bildet eine bürstenartige Andordnung, auch Magnetbürste genannt, aus. Die Magnetbürste überstreicht den Phototräger und erzeugt einen sogenannter Bürsten-Effekt, durch welchen die Tonerpartikel mit Hilfe elektrostatischer Kräfte auf das Ladungsbild des Phototrägers überführt werden.

20 Im Übertragungsschritt wird der Toner, z. B. mittels Koronaentladungen, vom Phototräger auf das zu bedruckende Substrat transferiert. Der Toner wird anschliessend, gegebenenfalls im aufgeschmolzenen Zustand, dauerhaft an das Substrat fixiert.

Das elektrophotographische Verfahren ist beispielsweise in "Ullmann's Encyclopedia of Industrial Chemistry, Sixth Edition, 1999, Electronic Release: Chapter 2,1.1. Electrophotography" ausführlich beschrieben.

Das Auftragen einer UV- oder EB-härtenden Überzugsschicht mittels Elektrophotographie ermöglicht beispielsweise die Verwendung lösungsmittelfreier Toner-Systeme.

Der Toner zur Erzeugung der Überzugsschicht liegt bevorzugt in fester Form, z.B. pulverförmig, vor. Der Toner kann beispielsweise ein Zweikomponenten-Toner bzw. Zweikomponenten-Entwickler, wie Trockentoner sein. Der Toner kann auch ein Einkomponenten-Toner sein. Der Toner ist bevorzugt pigmentfrei oder ist solcherart pigmentiert, dass die daraus erzeugte Überzugsschicht wenigstens durchscheinend ist und eine darunter liegende Bedruckung sichtbar bleibt.

Ein bevorzugt verwendeter Zweikomponenten-Entwickler besteht aus einem Carrier bzw. Entwickler und dem eigentlichen UV- oder EB-härtenden Toner. Der Carrier dient wie vorangehend beschrieben zur Entwicklung, d.h. die Toner-Partikel werden mittels Carrier auf das Ladungsbild des Phototrägers übertragen.

5 Bei der erfindungsgemässen Anwendung UV- oder EB-härtender Toner zur Herstellung der Überzugsschicht ist das fallweise notwendige Aufschmelzen und Formieren des Toners auf dem Substrat im Gegensatz zu thermisch härtenden Tonern vom eigentlichen Härtungsprozess entkoppelt.

Die UV- oder EB-härtenden Toner enthalten sogenannte Initiatoren, z.B. Photoinitiatoren in UV-härtenden Tonern, welche bei entsprechendem Energiebeschuss mit UV- oder Elektronenstrahlung platzen und eine sofortige Polymerisierung des Toner-Auftrages bewirken.

Die Toner-Partikel werden in bevorzugter Ausführung der Erfindung nach dem Übertrag vom Phototräger auf das Substrat in einer sogenannten Heiz-Station z.B. mittels IR- (Infrarot) Strahlung oder NIR- (nahes Infrarot) Strahlung, insbesondere mittels beheizten Walzen, auf z.B. 70 - 80°C erwärmt und gegebenenfalls aufgeschmolzen. Durch das Aufschmelzen wird ein feiner gleichmässiger Film auf dem Substrat ausgebildet.

Nach der Übertragung des Toners und gegebenenfalls nach Erwärmen bzw. Aufschmelzen des Toners folgt in einer sogenannten Härtungs-Station die Fixierung des Toners bzw. des Aufschmelzproduktes auf das Substrat. Mittels Ultraviolett- oder Elektronen-Strahlung werden den die den Härtungsprozess bewirkenden Verkettungsreaktionen im Toner ausgelöst.

Die Temperatur des vorzugsweise geschmolzenen Toner-Pulvers ist während der Härtung vorteilhaft erhöht, z.B. auf rund 70 - 80°C, um eine genügende Beweglichkeit der Moleküle für den Härtungsvorgang zu gewährleisten.

Der Härtungsprozess wird bei UV-härtenden Tonern vorzugsweise mittels Mikrowellen-25 generierter UV-Bestrahlung ausgeführt. Der Härtungsprozess dauert in der Regel ein Bruchteil einer Sekunde bis wenige Sekunden.

Geeignete UV- oder EB-härtende Toner, welche in vorliegender Erfindung Anwendung finden können, werden beispielsweise in der WO 97/36049 ausführlich beschrieben.

Die auf Basis eines UV- oder EB-härtenden Toners aufgebrachte Überzugsschicht zeigt eine ausgezeichnete Haftung auf dem Substrat und der Bedruckung. Die Überzugsschicht ist überdies erst ab einer Temperatur von 200°C und mehr wieder aufschmelzbar und bleibt deshalb bei einer durch Heisssiegelung oder Sterilisation erfolgter Erwärmung des Verpak-

kungsmaterials stabil. Dadurch ist auch die darunter liegende Bedruckung, insbesondere eine photoelektrische Bedruckung, vor Beschädigung geschützt.

Die Überzugsschicht ist vorzugsweise eine abschliessende Schutzschicht auf dem Verpakkungsmaterial. Die Dicke der Überzugsschicht kann 7 - 100 μm, insbesondere 10 - 50 μm

5 betragen. Die Überzugsschicht ist bevorzugt eine durchscheinende oder teilweise und insbesondere vollständig transparente Schicht. Das darunter liegende Druckbild bleibt somit trotz
Überzugsschicht sichtbar. Die Überzugsschicht bedeckt wenigstens den das Druckbild erzeugenden Materialauftrag. Bevorzugt überdeckt die Überzugsschicht wenigstens die bedruckten Flächenabschnitte des Verpackungsmaterials vollflächig. In besonderer Λusfüh10 rung der Erfindung ist die Überzugsschicht vollflächig als abschliessende Schutzschicht auf
das gesamte Verpackungsmaterial aufgetragen.

Die Überzugsschicht über dem Druckbild ist vorzugsweise dergestalt, dass die durch abwechselnd bedruckten und unbedruckten Flächenabschnitte erzeugten Oberflächenunebenheiten durch die Überzugsschicht ausgeglichen sind und die Verpackungsfolie eine ebene, 15 freie Oberfläche aufweist. Die Überzugsschicht selbst weist somit über die Fläche hinweg vorzugsweise unterschiedliche Schichtdicken auf. Der Ausgleich der Unebenheiten kann beispielsweise durch Zerfliessen des vor dem Härtungsvorgang aufgeschmolzenen UV- oder EB-härtenden Toners erreicht werden. Ferner kann der Tonerauftrag zur Erzeugung der Überzugsschicht im elektrophotographischen Verfahren gezielt mit unterschiedlicher 20 Schichtdicken erfolgen, z.B. in Form eines Negativbildes des Druckbildes, so dass an den nichtbedruckten Flächenstellen eine dickere und an den bedruckten Flächenstellen eine dünnere Tonerschicht aufgetragen wird.

Die Bedruckung besteht zweckmässig aus Bild- und/oder Zeichenmustern, welche bei-25 spielsweise Zeichenfolgen, Abbildungen, Muster, Raster, Zufallsmuster enthalten. Das Bildund/oder Zeichenmuster kann z.B. in Farbe, Schwarz, Weiss oder Grautönen vorliegen.

Die Bedruckung des Verpackungsmaterials wird vorzugsweise ebenfalls mittels eines vorgenannten elektrophotographischen Verfahrens in einer sogenannten Druck-Einheit vorgenommen. Der Einfachheit halber wird die mittels Elektrophotographie hergestellte Bedruk30 kung photoelektrische Bedruckung genannt.

Der Toner zur photoelektrischen Bedruckung kann ein herkömmlich thermisch härtender Toner sein und in fester Form, z.B. pulverförmig, wachs- oder harzartig oder in flüssiger oder pastöser Form vorliegen. Der Toner kann beispielsweise ein Trockentoner in Pulverform oder ein Flüssigtoner sein. Bevorzugt werden Einkomponenten-Toner aus beispiels-

weise Harzpartikeln, in denen unter anderem Pigmente dispergiert sind, und besonders bevorzugt Zweikomponenten-Toner mit einem Entwickler-System aus Carrier und Pigmenttoner verwendet.

Der Toner kann auch ein UV- oder EB-härtender Toner sein. Entsprechend ist im Anschluss 5 an die Druck-Einheit eine Härtungs-Station und gegebenenfalls zwischen Druck-Einheit und Härtungs-Station eine Heiz-Station angeordnet.

Der zur photoelektrischen Bedruckung verwendete Toner kann schwarze, weisse oder farbige Pigmente enthalten. Bei einem Mehrfarbendruck werden die Teilbilder der einzelnen Farben vorzugsweise nacheinander auf das Verpackungsmaterial aufgetragen und fixiert.

- Teile der Bedruckung können auch mittels Hochdruck, wie Buch- oder Flexodruck, Tiefdruck, Flachdruck, wie Helio- oder Offsetdruck oder mittels Durchdruck, wie Siebdruck, hergestellt sein. Es ist beispielsweise denkbar, dass das Verpackungsmaterial einen mittels eines der vorgenannten klassischen Druckverfahren hergestellten Vordruck oder Basisdruck enthält und weitere zusätzliche Bedruckungen mittels eines elektrophotographischen Verfahrens der vorgenannten Art auf das Verpackungsmaterial aufgebracht werden und die die
- 15 fahrens der vorgenannten Art auf das Verpackungsmaterial aufgebracht werden und die die photoelektrische Bedruckung aufweisende Seite oder Seiten des Verpackungsmaterial teilflächig oder vollflächig mit einer erfindungsgemässen Überzugsschicht versehen wird.

Das Verpackungsmaterial kann an der Überzugsschicht gegenüberliegenden Seite eine teiloder vollflächige Siegellackbeschichtung, insbesondere eine Heisssiegellackbeschichtung,
20 enthalten. Das Verpackungsmaterial kann auch auf der freien Oberfläche der Überzugsschicht teil- oder vollflächig eine Siegellackbeschichtung, insbesondere eine Heisssiegellackbeschichtung, aufweisen.

Die erfindungsgemässe Überzugsschicht kann ferner ganz allgemein als Schutzschicht für wärmeempfindliche Oberflächen von Verpackungsmaterialien eingesetzt werden.

- Das Verpackungsmaterial selbst kann beispielsweise ein ein- oder mehrschichtiges folienartiges Material sein. Die freiliegenden Seiten des unbedruckten Verpackungsmaterials können aus Kunststoffen, Metallen oder keramischen Materialien sein. Mehrschichtige Materialien können Folienverbunde aus zwei oder mehreren Schichten bzw. Folien aus z.B. enthaltend Papieren, Kunststoffen und/oder Metallfolien sein.
- 30 Beispiele von Papieren sind Pack- und Hüllpapiere oder Etikettenpapiere. Die Papiere können Pergamin-, Pergament oder Pergamentersatzpapiere sein. Die Oberflächen der Papiere können maschinenglatt oder einseitig glatt sein und können satiniert, gekreppt, gefärbt oder ungefärbt sein. Fallweise können die Papiere Synthetikfasern enthalten. Die Papiere weisen

WO 02/021220

beispielsweise eine Flächenmasse von 10 bis 300 g/m² auf, wobei eine Flächenmasse von 20 bis 180 g/m² vorteilhaft ist.

In möglicher Ausführungsform weist das Papier eine Beschichtung auf und stellt ein Verbundmaterial dar, welches auf wenigstens einer Seite mit einer Kunststoff-Folie und/oder 5 einer Metallfolie kaschiert ist oder eine Extrusions- oder Coextrusionsbeschichtung, Dispersionsbeschichtung, Paraffinbeschichtung, Hotmeltbeschichtung, Wachsbeschichtung oder eine Lackschicht trägt. Die Extrusionsschicht kann eine Flächenmasse von z.B. 1 bis 200 g/m², zweckmässig von 1 bis 100 g/m², aufweisen. Die Beschichtung ist insbesondere unmittelbar direkt auf das Papier aufgebracht. Die Paraffin-, Wachs- oder Hotmelt-10 Beschichtung kann z.B. eine Flächenmasse von 1 bis 20 g/m² aufweisen.

Beispiele von Metallfolien als Verpackungswerkstoff sind Folien aus Eisen, Stahl, Kupfer und bevorzugt aus Aluminium und seinen Legierungen. Die Aluminiumfolien können aus Aluminium mit einer Reinheit von 98,5, zweckmässig 99,0 und insbesondere 99,9 sein. Gut geeignete Legierungen für Folien sind beispielsweise aus einer Aluminiumlegierung der 15 Reihen AlMn, AlFeMn, wie AlFe1,5Mn, AlFeSi oder AlFeSiMn, beispielsweise in einer Reinheit von 97,5 und höher, vorzugsweise in einer Reinheit von 98,5 und höher, sein. Die Metallfolie ist vorzugsweise eine ununterbrochene Folie.

Geeignete Kunststoffe sind Polyvinylchlorid (PVC), Polyvinylidenchlorid (PVDC), Polyester, Polycarbonate, Polyvinylacetate, Polyolefine und besonders Polyethylene (PE), wie 20 Polyethylen hoher Dichte (HDPE), Polyethylen mittlerer Dichte (MDPE), lineares Polyethylen mittlerer Dichte (LMDPE), Polyethylen niedriger Dichte (LDPE) und lineares Polyethylen niedriger Dichte (LLDPE), dann auch Polypropylene (PP), wie cast-Polypropylen (cPP) oder biaxial orientiertes Polypropylen (oPP), Polyamide (PA) wie Polyamid 6, Polyamid 11, Polyamid 12, Polyamid 6,6, Polyamid 6,10, Polyamid 6,12, oder Polyamid 6-3-T. 25 Die Folien aus Polyamid können mono- oder vorzugsweise biaxial orientiert sein (oPA).

- Weitere geeignete Kunststoffe sind Cycloolefin-Copolymere (COC). Dies sind thermoplastische Olefin-Polymere mit amorpher Struktur, die im wesentlichen Copolymere aus Ethylen und 2-Norbornen oder Tetracyclododecen darstellen. Weitere bevorzugte Kunststoffe sind Acrylnitril-Butadien-Styrol-Copolymere (ABS) oder Polyblends davon.
- 30 Die Dicke des Verpackungsmaterials kann beispielsweise von 5 μm bis 1000 μm betragen. Zweckmässig sind Dicken von 15 bis 200 μm. Für Papiere, die wenigstens auf einer Seite mit Kunststoffen oder mit einer Metallfolie beschichtet sind, kann die Dicke von 5 bis 500 μm, vorzugsweise 30 bis 300 μm, betragen. Kunststoff-Folien sind beispielsweise von 8 bis 1000 μm dick. Metallfolien können eine Dicke von 5 bis 300 μm, vorzugsweise von 10 bis

225 μm, aufweisen. Bilden zwei oder mehrere Materialien einen Folienverbund, so kann dessen Dicke 13 bis 500 μm betragen.

Geeignete Metall-Kunststoff-Verbunde können beispielsweise die Schichtabfolge (Al / Kunststoff), (Al / Lack), (Lack / Al / Kunststoff), (Kunststoff / Al / Kunststoff), etc. enthalten oder daraus bestehen, wobei die Aufzählung in Klammern jeweils ein durch Schrägstriche dargestellter Lagenaufbau beschreibt.

Beispiele solcher Verbunde sind: (cPP / oPA / Al / cPP); (oPA / Al / oPA); (oPA / Al / PE); (oPA / Al / PP); (oPA / Al / PVC); (oPA / Al / PE-beschichtet); (oPA / Al / oPA / EAA); (oPA / Al / oPA / HS-Lack); (PP / oPP / Al / oPP / PP); (PE / oPA / Al / oPA / PE); (PVC / oPA / Al / PVC); (PP / oPA / Al / PP); (Al / PP), wobei oPA für orientiertes Polyamid, oPP für orientiertes Polypropylen, cPP für gegossenes (cast) Polypropylen, PVC für Polyvinylchlorid, PE für Polyethylen, PP für Polypropylen, EAA für Copolymer von Ethylen und Acrylsäure, HS-Lack für Heiss-Siegellack und Al für Aluminium steht und die Schichtdicken der Verbunde vorzugsweise zwischen 13 und 500 μm liegen. Es können die Kunststoff-Folien bzw. -schichten und/oder die Metallfolien bzw. -schichten bedruckt sein.

Reine Kunststoffverbunde können beispielsweise die Schichtabfolge (PET / oPA / PE); (PET / oPP / PE) oder (PET / LLDPE), etc. enthalten oder daraus bestehen, wobei PET für Polyethylenterephthalat und LLDPE für lineares Polyethylen niedriger Dichte steht. Zwischen den einzelnen Schichten können weiters zusätzliche Barriereschichten vorgesehen 20 sein. Die Schichtdicken der Verbunde liegen vorzugsweise zwischen 13 und 500 μm.

Papierverbunde können beispielsweise die Schichtabfolge (Al / Papier), (Kunststoff / Aluminium / Papier) oder (Papier / Kunststoff), etc. enthalten. Die Schichtdicken der Verbunde liegen vorzugsweise zwischen 13 und 500 μm.

Träger der Bedruckung können insbesondere die Oberflächen von Folien oder Schichten aus 25 Metallen, insbesondere aus Aluminium oder einer Aluminiumlegierung, sein, wobei die Metalloberflächen mit einem Primer oder Grundlack versehen sein können. Ein solcher Grundlack enthält z.B. bis zu 20 Gewichts-% an feinkörnigen Bestandteilen. Die feinkörnigen Bestandteile sind vorzugsweise hochdisperse Kieselsäure, Talkum, Kieselerde, natürliche oder oberflächenvorbehandelte Glimmer und/oder organische Partikel, wobei diese im Grundlack bzw. im Lösungsmittel des Grundlackes nicht löslich sind. Typische Primer sind z.B. Acryllacke oder PVC-Copolymer-Lacke, Nitrocelluloselacke.

Weitere bevorzugte Träger der Bedruckung sind die Oberflächen von Folien oder Schichten aus Kunststoff der vorgenannten Art. Die Kunststoff-Folien bzw. -schichten können z.B.

durchsichtig, durchscheinend oder opak und/oder angefärbt oder durchgefärbt und/oder mit Füllstoffen oder Verstärkungsmaterialien durchsetzt sein.

Des weiteren können auch Papierschichten, beispielsweise Papierschichten der vorstehend beschriebenen Art, Träger einer Bedruckung sein.

- 5 Das Verpackungsmaterial kann eine ein- oder beidseitige Bedruckung aufweisen, entsprechend ein- oder beidseitig eine Überzugsschicht enthalten. Zusätzlich zur genannten Bedruckung auf wenigstens einer freien Oberfläche des Verpackungsmaterials kann auch ein Konterdruck auf der Innenseite, d.h. dem Folienverbund zugewandten Seite, einer aussen liegenden und/oder innen liegenden Folie des Folienverbundes sein. Ein Konterdruck ist besonders für durchsichtige und durchscheinende Folien geeignet. Der Konterdruck kann z.B. ein mittels eines vorgenannten Hoch-, Tief-, Flach- oder Durchdruckverfahrens oder mittels eines elektrophotographischen Verfahrens hergestellter Vordruck sein.
  - Verunreinigungen auf der Oberfläche der Verpackungsmaterialien, wie z.B. Schmiermittelrückstände oder deren Abbauprodukte werden vor der Bedruckung entfernt.
- 15 Die freien Oberflächen der Kunststoff-Folien können vor dem Auftrag der Bedruckung mittels bekannter Methoden vorbehandelt sein. Die freien Oberflächen können ferner vor der Bedruckung mit einer keramischen Schicht, die z.B. in einem Vakuumdünnschichtverfahren aufgetragen worden ist, ganz oder teilweise, bedeckt sein.
- Keramische Schichten aus z.B. SiO<sub>x</sub>, wobei x eine Zahl von 1,2 bis 2 sein kann, oder aus 20 Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, können durch Sputtern oder durch chemisches oder physikalisches Verdampfen von Targetmaterialien erzeugt werden, wobei die keramische Schicht auf der zu beaufschlagenden Oberfläche vorteilhaft in einer Dicke von 5 bis 500 nm (Nanometer) abgeschieden ist.
  - Gegenstand vorliegender Erfindung ist auch ein Verfahren zur Herstellung eines flexiblen Verpackungsmaterials, insbesondere ein siegel- und/oder sterilisierbares Verpackungsmate-
- 25 rial aus einer Monofolie oder einem Folienverbund.
  - Das Verfahren zeichnet sich dadurch aus, dass das Verpackungsmaterial in einer Druck-Einheit kontinuierlich ein- oder beidseitig bedruckt wird und in einer Beschichtungs-Einheit auf die Bedruckung bzw. Bedruckungen teil- oder vollflächig mittels eines elektrophotographischen Verfahrens ein durch Ultraviolett- oder Elektronenstrahlung härtender Toner auf-
- 30 gebracht und der Toner in einer Härtungs-Station unter Anwendung von Ultraviolett- oder Elektronenstrahlung zu einer durchscheinenden oder vollständig transparenten Überzugsschicht ausgehärtet wird.

Die photoelektrische Bedruckung geschieht vorzugsweise mittels thermisch härtenden Tonern. In bevorzugter Ausführung der Erfindung wird auf die Bedruckung bzw. Bedruckungen teil- oder vollflächig mittels eines elektrophotographischen Verfahrens in einer Beschichtungs-Einheit ein durch Ultraviolett- oder Elektronenstrahlung härtender Toner aufgebracht, wobei der Toner in einer im Anschluss an die Beschichtungs-Einheit angeordneten Heiz-Station erwärmt, vorzugsweise erwärmt und aufgeschmolzen, wird und unmittelbar anschliessend in einer der Heiz-Station nachfolgenden Härtungs-Station unter Einfluss von Ultraviolett- oder Elektronenstrahlung zu einer durchscheinenden oder vollständig transparenten Überzugsschicht ausgehärtet wird.

10 Die Druck-Einheit ist vorzugsweise eine Foliendurchlaufbedruckungsanlage und das bevorzugt in Rollenform vorliegende Verpackungsmaterial wird vorzugsweise mittels eines genannten elektrophotographischen Verfahrens kontinuierlich ein- oder mehrfach mit einer oder mehreren Druckfarben bedruckt.

Die Druck-Einheit, die Beschichtungs-Einheit, gegebenenfalls die Heiz-Station, und die Härtungs-Station sind vorzugsweise in Serie angeordnet und Teil einer Produktionsanlage.

In Ausführung der Erfindung können femer weitere im Anschluss an die vor genannten Vorrichtungsmodule angeordnete Vorrichtungsmodule zur kontinuierlichen Herstellung von Verpackungen oder Packungen in die genannte Produktionsanlage integriert sein.

Die photoelektrische Bedruckung ist bevorzugt mehrfarbig. Bei einem Mehrfarbendruck 20 werden die Teilbilder der einzelnen Farben vorzugsweise nacheinander auf das Verpakkungsmaterial aufgetragen und fixiert. Dazu können beispielsweise in der Druck-Einheit mehrere Druck-Stationen vorgesehen sein, in welchen jeweils das Teilbild einer entsprechenden Farbe gedruckt wird. Das Verpackungsmaterial durchläuft hier nacheinander die verschiedenen Druck-Stationen. Die Teilbilder von verschiedenen Phototrägern, insbesondere Kopierwalzen, können auch hintereinander auf ein rotierendes Transferband übertragen und von diesem nacheinander auf das Verpackungsmaterial übertragen und fixiert werden.

In einer weiteren erfindungsgemässen Ausführungen enthält das Verpackungsmaterial einen mittels Hochdruck, insbesondere Buch- oder Flexodruck, Tiefdruck, Flachdruck, insbesondere Offset- oder Heliodruck, Durchdruck, insbesondere Siebdruck, oder mittels Elektro30 photographie hergestellten Vordruck bzw. Basisdruck, wobei auf der den Vordruck enthaltenden Oberfläche oder einer darüber angeordneten durchscheinenden oder transparenten Folie oder Schicht mittels eines elektrophotographischen Verfahrens in einer Foliendurchlaufbedruckungsanlage eine oder mehrere weitere photoelektrische Bedruckungen aufgebracht werden.

Besonders bevorzugt sind digitale Verfahren der Elektrophotographie. In diesen Verfahren wird unter Einsatz von Mitteln zur elektronischen Datenverarbeitung (EDV) und Verwendung von Bild- und/oder Textverarbeitungsprogrammen ein Bild- und/oder Zeichenmuster in Form einer digitalen Druckvorlage erstellt oder mittels Scanner von als analog vorliegende Druckvorlage, z.B. ein Ausdruck, eingelesen und über einen Analog-Digital-Wandler in eine digitale Druckvorlage gewandelt. Die in digitaler Form bereit gestellte Druckvorlage wird z.B. mittels Laserstrahl in einem elektrophotographischen Verfahren in ein latentes Bild reproduziert und als Druckbild in oben beschriebener Weise elektrophotographisch auf das Verpackungsmaterial übertragen. Die Daten der Druckvorlage können beispielsweise 10 auf einem magnetischen, magnetooptischen oder optischen Speichermedium gespeichert sein.

Bei Anwendung digitaler Elektrophotographie können zwei oder mehrere Druckvorlagen z.B. über Text- und/oder Bildbearbeitungsprogramme mittels EDV zu einem vollständigen Bild- und/oder Zeichenmuster, d.h. Druckbild, verarbeitet werden. Neben einer Druckvorlage kann beispielsweise eine kontinuierlich, für jede zu bedruckende Fläche wechselnde, oder in anderer Sequenz wechselnde, weitere Druckvorlage einkopiert werden, wobei unter einkopieren bzw. kopieren die Reproduktion einer zweckmässig in elektronischer Datenform vorliegende Druckvorlage zu verstehen ist. Dies ermöglicht, beispielsweise Seriennummern, Sicherheitsvermerke, Druckmuster- oder farbunterschiedliche Verpackungsmate20 rialien für Einzelverpackungen und dergl., in einem Arbeitsgang zu fertigen. Eine Druckvorlage kann ein- und/oder mehrfach reproduziert werden.

Die Beschichtungs-Einheit ist vorzugsweise eine Foliendurchlaufbeschichtungsanlage. Der Foliendurchlaufbeschichtungsanlage ist die sogenannte Härtungs-Station nachgeschaltet. Das vorzugsweise direkt von einer Foliendurchlaufbedruckungsanlage oder von einer Rolle zugeführte bedruckte Verpackungsmaterial wird vorzugsweise kontinuierlich durch die Foliendurchlaufbeschichtungsanlage geführt mit dem genannten UV- oder EB-härtenden Toner beschichtet und durch die Härtungs-Station geführt, in welcher der Toner mittels UV- oder Elektronenstrahlung zu einer Überzugsschicht ausgehärtet wird.

In bevorzugter Ausführung der Erfindung ist im Anschluss an die Foliendurchlauße30 schichtungsanlage und vor der Härtungs-Station eine Heiz-Station vorgesehen. Das bedruckte und mit dem UV- oder EB-härtenden Toner beschichtete Verpackungsmaterial wird
hier vor dem eigentlichen Härtungsprozess durch die Heiz-Station geführt, in welcher der
Toner aufgeschmolzen wird, und anschliessend durch die Härtungs-Station transportiert, in
welcher der aufgeschmolzene Toner mittels UV- oder Elektronenstrahlung zur Überzugs35 schicht ausgehärtet wird.

Ein Verpackungsmaterial mit erfindungsgemässer Überzugsschicht ist besonders geeignet zur Herstellung sterilisierbarer Verpackungen für Nahrungsmittel oder Tierfutter. Ferner ist das genannte Verpackungsmaterial auch geeignet zur Herstellung von siegelbaren Verpakkungen wie z.B. Durchdrückpackungen. Das Verpackungsmaterial eignet sich insbesondere

5 für siegelbare Deckelmaterialien für Gefässe oder Warenträger, siegelbare Beutel, Flachbeutel, Bodenbeutel, Standbeutel, Tüten, Umverpackungen oder Kissenverpackungen, sowie Warenträger oder Bodenteile von Durchdrückpackungen und Blisterpackungen.

Beispiele von erfindungsgemässen, bedruckten Verpackungsmaterialien sind Verpackungsoder Deckelfolien als Verpackungsmittel für z.B. Käse, wie Weich-, Schmelz oder Frisch-

- 10 k\u00e4se, oder f\u00fcr Milchprodukten insbesondere f\u00fcr Joghurt, wie Nature- oder Aroma-Joghurt, cremige Dessertspeisen, Cremes sowie f\u00fcr dehydratisierte Nahrungsmittelzubereitungen oder Instantprodukte wie Suppen und dergl. Beispiele solcher Verpackungsmaterialien weisen den folgenden, von aussen nach innen dargestellten Folienaufbau auf:
  - a) Überzugsschicht mit einer Dicke von 7 bis 80 µm;
- 15 b) Bedruckung;
  - c) Papier mit einem Flächengewicht von 20 bis 100 g/m², insbesondere von 35 bis 50 g/m²;
  - d) vollflächige Klebstoffschicht mit einem Flächengewicht von 2 bis 6 g/m², insbesondere von 3 bis 5 g/m²;
- 20 e<sub>1</sub>) Kunststoff-Folie aus Polyethylenterephthalat (PET) einer Dicke von 8 bis 16 μm, insbesondere von 12 μm, die auf der gegen die Klebstoffschicht d) weisenden Seite in einer Dicke von 10 bis 60 nm, vorzugsweise 10 bis 30 nm, metallisiert ist;
  - e<sub>2</sub>) Kunststoff-Folie aus Polyethylenterephthalat (PET) einer Dicke von 8 bis 16 μm, insbesondere von 12 μm;
- 25 f) Primer oder Lack mit einem Flächengewicht von 0,3 bis 3,0 g/m², insbesondere von 0,5 bis 1,0 g/m²;
  - g) Siegellack, insbesondere einen Heiss-Siegellack, vorzugsweise auf der Basis von Vinyl/Acryl oder PVC/Acryl, mit einem Flächengewicht von 1 bis 4 g/m², insbesondere von 1,9 bis 2,5 g/m².
- 30 Die Verpackungs- oder Deckelfolie enthält eine Schicht aus PET entweder mit Metallisierung c<sub>1</sub>) oder ohne Metallisierung e<sub>2</sub>). Anstelle der Primer- bzw. Lackschicht f) und der Siegellackschicht g) kann auch eine über eine Klebschicht mit einem Flächengewicht von 1,0 bis 1,8 g/m², insbesondere von 1,4 g/m² auf die PET-Folie aufkaschierte Kunststoff-Folie aus Polyethylen (PE) einer Dicke von 40 bis 60 μm, insbesondere von 50 μm vorgesehen 35 sein.

Die erfindungsgemässe, bedruckte Verpackungs- oder Deckelfolie kann auch eine Metallfolie aus Aluminium enthalten und folgenden Aufbau aufweisen:

- a) Überzugsschicht mit einer Dicke von 7 bis 80 µm;
- b) Bedruckung;
- 5 c) Papier mit einem Flächengewicht von 20 bis 100 g/m², insbesondere von 50 g/m²;
  - d) vollflächige Klebstoffschicht mit einem Flächengewicht von 2 bis 6 g/m², insbesondere von 4 g/m²;
  - e) Aluminiumfolie einer Dicke von 6 bis 12 μm, insbesondere von 7 μm;
- f) vollflächige Klebstoffschicht mit einem Flächengewicht von 1 bis 3 g/m², insbesondere
   10 von 1,4 g/m²;
  - g) Kunststoff-Folie aus Polyethylen (PE) einer Dicke von 15 bis 80  $\mu$ m, insbesondere von 45 bis 55  $\mu$ m.

Ein weiteres erfindungsgemässes, bedrucktes Verpackungsmaterial mit einer Aluminiumfolie enthält von aussen nach innen folgenden Folienaufbau:

- 15 a) Überzugsschicht mit einer Dicke von 7 bis 80 μm;
  - b) Bedruckung;
  - c) Primer oder Lack mit einem Flächengewicht von 0,8 bis 3,0 g/m², insbesondere von 1,1 g/m²;
  - d) Aluminiumfolie einer Dicke von 15 bis 25 μm, insbesondere von 20 μm;
- 20 e) vollflächige Klebstoffschicht mit einem Flächengewicht von 2 bis 5 g/m², insbesondere von 3,5 g/m²;
  - f) Kunststoff-Folie aus Polyethylenterephthalat (PET) einer Dicke von 8 bis 16  $\mu$ m, insbesondere von 12  $\mu$ m;
- g) Primer oder Lack mit einem Flächengewicht von 0,3 bis 3,0 g/m², insbesondere von 0,6
   g/m²;
  - h) Siegellack, insbesondere einen Heiss-Siegellack, vorzugsweise auf der Basis von PVC/Acryl mit einem Flächengewicht von 1 bis 4 g/m², insbesondere von 2,5 g/m².

Weitere erfindungsgemässe, bedruckbare Verpackungsmaterialien sind Nahrungsmittelbehälter, wie Becher, Schalen, insbesondere Menuschalen aus einer Folie einer AlMnIMg0,5-

30 Legierung (AA 3005) mit einer Dicke von 70 bis 110 μm, insbesondere von 90 μm, mit einer aussen liegenden blanken Seite und einer inneren über eine Lackkaschierung mit einem Flächengewicht von 4,0 bis 6,0 g/m², insbesondere von 5,0 g/m², aufgebrachten Folie aus Polypropylen (PP) einer Dicke von 20 bis 40 μm, insbesondere von 30 μm. Anstelle einer blanken äusseren Seite kann auch eine Einbrennlackierung in Gold oder dergl. mit

nach innen angegeben ist:

einem Flächengewicht von 2 bis 5 g/m<sup>2</sup>, insbesondere von 3,5 g/m<sup>2</sup>, auf der Aluminiumfolie vorgesehen sein.

Neben der obgenannten Al-Legierung können besagte Becher, Schalen auch aus einer Folie einer Al98,6-Legierung mit einer Dicke von 50 bis 70 µm, insbesondere von 60 µm sein, 5 wobei die Al-Folie eine äussere Glanzseite blank oder mit Druckvorlack mit einer Flächenmasse von 1,3 bis 1,7 g/m², insbesondere von 1,5 g/m², und eine innere Mattseite mit einem Haftvermittler mit einem Flächengewicht von 1,2 bis 1,6 g/m², insbesondere von 1,4 g/m², und einer auf die Mattseite bzw. auf den Haftvermittler aufgebrachten schälfähigen Beschichtung aus Polypropylen (PP) mit einem Flächengewicht von 20 bis 30 g/m², insbesondere von 25 g/m². Anstelle eines Druckvorlackes kann auf der Glanzseite auch eine Einbrennlackierung in Gold oder dergl. mit einem Flächengewicht von 2 bis 5 g/m², insbesondere von 3 g/m² vorgesehen sein. Die Bedruckung und die Überzugsschicht können auf die äussere und/oder innere Seite der Aluminiumfolie oder auf eine darüberliegende Primer-

8006, AA 8014).

Beispiele von erfindungsgemäss bedruckbaren Pharmaverpackungen, insbesondere Blisterverpackungen, sind von folgendem Schichtaufbau, wobei der Schichtaufbau von aussen

oder Lackschicht oder Kunststoff-Folie erfolgen. Weiter Legierungstypen, welche anstelle der vorgenannten verwendet werden können sind beispielsweise Al99 oder AlFe1,5Mn (AA

- 20 a) Lackschicht mit einem Flächengewicht von 0,8 bis 1,5 g/m² auf der Basis von Cellulosenitrat, Cellulosenitrat versetzt mit Syloid, Polyester oder von Polyester-Melaminharz;
  - b) Aluminiumfolie einer Dicke von 10 bis 30 μm, insbesondere 20 μm;
  - c) Lackschicht mit einem Flächengewicht von 5 bis 9 g/m², insbesondere von 7 g/m² auf der Basis von Vinyl/Acryl, Vinylchlorid-Vinylidenchlorid-Copolymer/Vinylchlorid-
- 25 Vinylacetat-Copolymer/Acrylat oder von modifiziertem Polypropylen.

Die photoelektrische Bedruckung und die Überzugsschicht können auf die äussere und/oder innere Seite der Aluminiumfolie oder auf einer der anschliessenden Kunststoffschichten erfolgen.

Weitere Beispiele weisen folgenden Schichtaufbau von aussen nach innen auf:

- 30 a) Pergaminpapier mit einem Flächengewicht von 30 bis 40 g/m², insbesondere von 35 g/m²;
  - b) Kaschierkleber mit einem Flächengewicht von 1 bis 4 g/m², insbesondere von 3 g/m² auf der Basis von Polyurethan;
  - c) Aluminiumfolie einer Dicke von 6 bis 12 µm, insbesondere von 9 µm;

- d) Primer oder Lack mit einem Flächengewicht von 1,0 bis 1,4 g/m², insbesondere von 1,2 g/m²;
- e) Lack mit einem Flächengewicht von 4 bis 8 g/m², insbesondere von 6 g/m², auf der Basis von Polyester

#### 5 oder

- a) Papier mit einem Flächengewicht von 30 bis 60 g/m<sup>2</sup>, insbesondere von 50 g/m<sup>2</sup>;
- b) Kaschierkleber mit einem Flächengewicht von 1 bis 3 g/m², insbesondere von 2 g/m², auf wasserlöslicher Basis;
- c) Aluminiumfolie einer Dicke von 6 bis 12µm, insbesondere von 9 µm;
- 10 d) Haftvermittler mit einem Flächengewicht von 0,8 bis 1,2 g/m², insbesondere von 1,0 g/m², auf der Basis von Polyurethan;
  - e) Kunststoff-Folie aus Polyethylen niedriger Dichte (LDPE) einer Dicke von 30 bis 50  $\mu$ m, insbesondere von 40  $\mu$ m.

Die Bedruckung und die Überzugsschicht können auf die äussere Seite des Pergaminpapiers und/oder auf die innere Seite der Aluminiumfolie bzw. der Kunststoffschicht oder -Folie erfolgen.

Mit äusseren Seite bzw. aussen ist die dem Verpackungsinhalt abgewandte und mit inneren Seite bzw. innen ist die dem Verpackungsinhalt zugewandte Seite bzw. Position gemeint.

Im folgenden wird die Erfindung beispielhaft und mit Bezug auf die beiliegenden Zeich-20 nungen näher erläutert. Es zeigen:

- Fig. 1: eine schematische Darstellung einer Vorrichtung zur Bedruckung eines Verpakkungsmaterials und zum Auftragen einer erfindungsgemässen Überzugsschicht auf das bedruckte Verpackungsmaterial im Querschnitt;
- Fig. 2: einen Querschnitt durch ein erfindungsgemässes Verpackungsmaterial.
- Von einer Rolle 7 wird ein vorbedrucktes oder unbedrucktes, bahnförmiges Verpackungsmaterial 5 abgehaspelt und durch eine Foliendurchlaufbedruckungsanlage 1 geführt (siehe Fig. 1), in welcher auf das Verpackungsmaterial 5 mittels eines elektrophotographischen Verfahrens ein- oder mehrfach mit einem oder mehreren Tonern mit unterschiedlichen Pigmentierung eine ein- oder mehrfarbige Bedruckung aufgetragen wird. Als Toner werden
- 30 thermisch härtende Trockentoner eines Zweikomponenten-Entwicklersystems eingesetzt. Im Anschluss an die photoelektrische Bedruckung wird das Verpackungsmaterial 5 durch eine der Foliendurchlaufbedruckungsanlage 1 nachgeschalteten Foliendurchlaufbeschichtungsanlage 2 geführt. In dieser wird mittels eines weiteren elektrophotographischen Verfahrens

ein flächendeckender UV- oder EB-härtender, pigmentfreier Toner auf die Bedruckung aufgetragen. In einer nachfolgenden Heiz-Station 3 wird der UV- oder EB-härtende Toner aufgeschmolzen und unmittelbar anschliessend in einer Härtungs-Station 4 mittels UV- oder Elektronenstrahlung gehärtet. Das bedruckte und mit der Überzugsschicht versehene Verpackungsmaterial wird anschliessend wieder auf eine Rolle 6 gewickelt oder in einer nachfolgenden Verpackungsvorrichtung kontinuierlich zu Verpackungsbehältern, oder Verpakkungsdeckeln weiterverarbeitet.

In geänderter Ausführung des Beispiels kann die Heiz-Station 3 auch weggelassen werden, so dass das bedruckte und mit dem UV- bzw. EB-härtenden Toner beschichtete Verpak10 kungsmaterial 5 direkt durch die Härtungs-Station 4 geführt wird.

Ein erfindungsgemässes Verpackungsmaterial 10 gemäss Fig. 2 enthält einen mit einer photoelektrischen Bedruckung 12 versehene Monofolie oder Folienverbund 11. Die photoelektrische Bedruckung 12 ist das Aufschmelzprodukt eines thermisch fixierten Trockentoners. Auf die die photoelektrische Bedruckung enthaltenden Oberfläche ist erfindungsgemäss eine mittels eines elektrophotographischen Verfahrens aufgetragene und auf einem UV- oder EB-härtenden Toner basierende Überzugsschicht 13 aufgebracht.

Die Überzugsschicht 13 gleicht die durch die photoelektrische Bedruckung 12 hervorgerufenen Unebenheiten aus, so dass die Oberfläche der Überzugsschicht 13 vergleichsweise plan ist.

20 Auf der der photoelektrischen Bedruckung 12 gegenüber liegenden freien Oberfläche des Folienverbundes 11 ist eine Heisssiegellackschicht 14 aufgetragen. Die Heisssiegellackschicht 14 kann partiell an eigentlichen Siegelflächen oder vollflächig auf dem gesamten Folienverund 11 aufgetragen sein. Die Heisssiegellackschicht 14 kann ferner auch auf die Überzugsschicht 13 aufgebracht sein.

5

10

25

30

#### Patentansprüche

- 1. Flexibles Verpackungsmaterial (10), insbesondere ein siegel- und/oder sterilisierbares Verpackungsmaterial, aus einer Monofolie oder einem Folienverbund mit einer einoder beidseitigen Bedruckung (12),
  - dadurch gekennzeichnet, dass
- das Verpackungsmaterial (10) eine mittels eines elektrophotographischen Verfahrens wenigstens auf die Bedruckung (12) aufgebrachte, teilweise oder vollständig transparente, wärmebeständige Überzugsschicht (13) enthält und die Überzugsschicht (13) aus einem durch Ultraviolett- oder Elektronenstrahlung härtenden Toner erzeugt ist.
- Flexibles Verpackungsmaterial nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Überzugsschicht vollflächig wenigstens über die bedruckten Flächenabschnitte des Verpackungsmaterials und vorzugsweise durchgehend vollflächig auf das gesamte Verpackungsmaterial aufgetragen ist.
- 15 3. Flexibles Verpackungsmaterial nach einem der Ansprüche 1 bis 2, dadurch gekennzeichnet, dass die durch abwechselnd bedruckte und unbedruckte Flächenabschnitte erzeugten Unebenheiten auf dem Verpackungsmaterial (10) durch die Überzugsschicht (13) ausgeglichen sind, so dass das Verpackungsmaterial (10) eine plane, freie Oberfläche ausbildet.
- 20 4. Flexibles Verpackungsmaterial nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Bedruckung (12) wenigstens teilweise aus einem mittels eines elektrophotographischen Verfahrens aufgebrachten und fixierten Toner ist.
  - 5. Flexibles Verpackungsmaterial nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Toner ein thermisch härtender Toner, vorzugsweise ein thermisch härtender Trockentoner eines Zweikomponenten-Entwicklersystems, ist.
  - 6. Flexibles Verpackungsmaterial nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Verpackungsmaterial eine mittels Hochdruck, insbesondere Buchoder Flexodruck, Tiefdruck, Flachdruck, insbesondere Offset- oder Heliodruck, Durchdruck, insbesondere Siebdruck, oder mittels Elektrophotographie hergestellte Vor- oder Basisbedruckung enthält.
  - 7. Flexibles Verpackungsmaterial nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass das Verpackungsmaterial (10) auf jener der Überzugsschicht (13) gegenzeichnet, dass das Verpackungsmaterial (10) auf jener der Überzugsschicht (13)

5

15

- überliegenden Seite eine teil- oder vollflächige Siegellackbeschichtung (14), insbesondere Heisssiegellackbeschichtung, enthält.
- 8. Flexibles Verpackungsmaterial nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass auf der freien Oberfläche der Überzugsschicht teil- oder vollflächig eine Siegellackbeschichtung, insbesondere Heisssiegellackbeschichtung, oder wenigstens eine weitere durchscheinende oder transparente Kunststoffschicht aufgetragen ist.
- 9. Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung eines flexiblen Verpackungsmaterials (5), insbesondere ein siegel- und/oder sterilisierbares Verpackungsmaterial, aus einer Monofolie oder einem Folienverbund nach Anspruch 1,
- 10 dadurch gekennzeichnet, dass
  - das Verpackungsmaterial (5) in einer Druck-Einheit (1) kontinuierlich ein- oder beidseitig bedruckt wird und in einer Beschichtungs-Einheit (2) auf die Bedruckung (12) bzw. Bedruckungen teil- oder vollflächig mittels eines elektrophotographischen Verfahrens ein durch Ultraviolett- oder Elektronenstrahlung härtender Toner aufgebracht und der Toner in einer Härtungs-Station (4) unter Anwendung von Ultraviolett- oder Elektronenstrahlung zu einer durchscheinenden oder vollständig transparenten Überzugsschicht (13) ausgehärtet wird.
- 10. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass das Verpackungsmaterial (5) in einer Druck-Einheit (1) mittels eines elektrophotographischen Verfahrens kontinuierlich ein- oder beidseitig bedruckt wird und die photoelektrische Bedruckung mittels eines Toners, vorzugsweise thermisch härtenden Toners, geschieht und die Überzugsschicht (13) wenigstens auf die elektrophotographische Bedruckung (12) aufgetragen wird.
- 11. Verfahren nach einem der Ansprüche 9 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass auf die photoelektrische Bedruckung (12) bzw. Bedruckungen teil- oder vollflächig mittels eines elektrophotographischen Verfahrens ein durch Ultraviolett- oder Elektronenstrahlung härtender Toner aufgebracht wird und der Toner in einer Heiz-Station (3) erwärmt, vorzugsweise erwärmt und aufgeschmolzen, und unmittelbar anschliessend in einer Härtungs-Station (4) unter Einfluss von Ultraviolett- oder Elektronenstrahlung zu einer durchscheinenden oder vollständig transparenten Überzugsschicht (13) ausgehärtet wird.
  - 12. Verfahren nach einem der Ansprüche 9 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass die Druck-Einheit (1) eine Foliendurchlaufbedruckungsanlage ist und das Verpackungsmaterial (5) in der Foliendurchlaufbedruckungsanlage mittels eines elektrophotographi-

15

schen Verfahrens kontinuierlich ein- oder mehrfach mit einer oder mehreren Druckfarben bedruckt wird und die Beschichtungs-Einheit (2) eine Foliendurchlaufbeschichtungsanlage zur kontinuierlichen Beschichtung des Verpackungsmaterial ist.

- 13. Verfahren nach einem der Ansprüche 9 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass das Verpackungsmaterial eine mittels Hochdruck, insbesondere Buch- oder Flexodruck, Tiefdruck, Flachdruck, insbesondere Offset- oder Heliodruck, Durchdruck, insbesondere Siebdruck, oder mittels Elektrophotographie hergestellte Vor- oder Basisbedruckung enhält und auf der die Vor- oder Basisbedruckung enthaltenden Oberfläche oder einer darüber angeordneten durchscheinenden oder transparenten Folie mittels eines elektrophotographischen Verfahrens in einer Foliendurchlaufbedruckungsanlage eine oder mehrere weitere Bedruckungen aufgebracht werden.
  - 14. Verfahren nach einem der Ansprüche 9 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Bedruckung mehrfarbig ist und auf das Verpackungsmaterial durch mehrere Druckdurchgänge in der Druckeinheit (1), insbesondere Foliendurchlaufbedruckungsanlage, eine mehrfarbige Bedruckung aufgebracht wird.
  - 15. Verfahren nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, dass die verschieden farbige Toner als Teilbilder mittels Transferband von einem Phototräger auf das Verpackungsmaterial übertragen werden.
- 16. Verfahren nach einem der Ansprüche 9 bis 15, dadurch gekennzeichnet, dass unter Einsatz von Mitteln zur elektronischen Datenverarbeitung (EDV) und Verwendung von Bild- und/oder Textverarbeitungsprogrammen ein Bild- und/oder Zeichenmuster in Form einer Druckvorlage erstellt wird und die Daten der Druckvorlage in digitaler Form bereit gestellt werden und die Druckvorlage durch ein elektrophotographisches Verfahren als Bedruckung auf das Verpackungsmaterial reproduziert wird.
- 25 17. Verfahren nach einem der Ansprüche 9 bis 16, dadurch gekennzeichnet, dass das Bedrucken des Verpackungsmaterials mittels Foliendurchlaufbedruckungsanlage und beschichten mit einer Überzugsschicht in einer Foliendurchlaufbeschichtungsanlage in einem kontinuierlichen Verfahren zur Herstellung von Verpackungen oder Packungen integrierte Verfahrensschritte sind.
- 30 18. Siegelbare Deckelmaterialien für Gefässe oder Warenträger, Beutel, Flachbeutel, Bodenbeutel, Standbeutel, Tüten, Kissenverpackungen, Warenträger, Bodenteile von Durchdrückpackungen, Blisterpackungen, unter Verwendung eines Verpackungsmaterials nach Anspruch 1.

1/1

Fig. 1

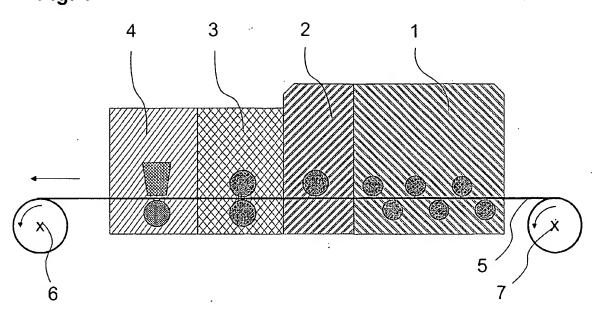
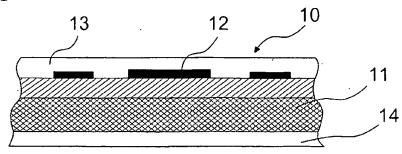


Fig. 2



### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/EP 01/10123

A. CLASSI IPC 7	G03G9/09 G03G8/00 B65D77/0	00	
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	
	SEARCHED		
Minimum do	ocumentation searched (classification system followed by classification G03G B65D	an symbols)	
	tion searched other than minimum documentation to the extent that s		
	ternal, WPI Data, PAJ, INSPEC		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel	evant passages	Relevant to claim No.
X	DATABASE WPI Section Ch, Week 199834 Derwent Publications Ltd., Londor Class B07, AN 1998-391386 XP002158537 & JP 10 155873 A (KAWASUMI LAB), 16 June 1998 (1998-06-16) abstract	n, GB;	1
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1996, no. 11, 29 November 1996 (1996-11-29) & JP 08 171239 A (TOYO SEIKAN KAI 2 July 1996 (1996-07-02) abstract	[SHA), -/	1
X Funi	her documents are listed in the continuation of box C.	Patent tamily members are listed in	n annex.
الثا	tegories of cited documents:	'T' later document published after the inter	national filing date
consid	ent defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance document but published on or after the international tate	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention  'X' document of particular relevance; the cl	ory underlying the aimed invention
*L* docume which citation *O* docume	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the doc  'Y' document of particular relevance; the cl  cannot be considered to involve an inv  document is combined with one or no	rument is taken alone almed invention entive step when the re other such docu-
other r 'P' docume later th	means ent published prior to the International filling date but an the priority date claimed	ments, such combination being obviou in the art.  *8* document member of the same patent f	
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	rch report
1	1 February 2002	22/02/2002	
Name and n	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Authorized officer	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Vanhecke, H	

Form PCT/ISA/210 (second shoet) (July 1992)

1

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/EP 01/10123

	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	<del></del>
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DATABASE WPI Section Ch, Week 199345 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class F05, AN 1993-357665 XP002158538 & JP 05 263398 A (TOPPAN PRINTING), 12 October 1993 (1993-10-12) abstract	
A	DATABASE WPI Section PQ, Week 199926 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class P74, AN 1999-307061 XP002158539 & JP 11 105251 A (UMEYA SEISAKUSHO), 20 April 1999 (1999-04-20) abstract	1
A .	DATABASE WPI Section Ch, Week 199713 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class A97, AN 1997-136577 XP002158540 & JP 09 015893 A (TOPPAN MOORE), 17 January 1997 (1997-01-17) abstract	1
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 017, no. 076, 16 February 1993 (1993-02-16) & JP 04 278967 A (KONICA), 5 October 1992 (1992-10-05) abstract	1
A .	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 012, no. 278, 1 August 1988 (1988-08-01) & JP 63 058374 A (KAWABATA YASUSHI), 14 March 1988 (1988-03-14) abstract	1
A	DATABASE WPI Section Ch, Week 199636 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class Al2, AN 1996-359625 XP002158541 & JP 08 171239 A (TOYO SEIKAN), 2 July 1996 (1996-07-02) abstract	1

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)

1

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Internal Application No
PCT/EP 01/10123

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
JP 10155873	Α	16-06-1998	NONE		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
JP 08171239	A	02-07-1996	NONE		
JP 5263398	Α	12-10-1993	NONE		~~
JP 11105251	A	20-04-1999	NONE		
JP 9015893	A	17-01-1997	NONE		
JP 04278967	Α	05-10-1992	DE DE EP US	69119549 D1 69119549 T2 0486235 A2 5260753 A	20-06-1996 28-11-1996 20-05-1992 09-11-1993
JP 63058374	Α	14-03-1988	JP	7038084 B	26-04-1995
JP 8171239	Α	02-07-1996	NONE	*	

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internal hales Aktenzelchen
PCT/EP 01/10123

A. KLASSIF	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES G03G9/09 G03G8/00 B65D77/00	0	
Nach der Inte	ernationalen Patentklassilikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		*
Recherchien IPK 7	ter Mindestprütstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol G03G B65D	e)	
Recharchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	veil diese unter die recherchierten Gebiete	lailen
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	uchbegriffe)
EPO-Ini	ternal, WPI Data, PAJ, INSPEC		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorle®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
X	DATABASE WPI Section Ch, Week 199834 Derwent Publications Ltd., London Class B07, AN 1998-391386 XP002158537 & JP 10 155873 A (KAWASUMI LAB),	, GB;	1
	16. Juni 1998 (1998-06-16) Zusammenfassung 		
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1996, no. 11, 29. November 1996 (1996-11-29) & JP 08 171239 A (TOYO SEIKAN KAI 2. Juli 1996 (1996-07-02) Zusammenfassung	,	1 .
	_	/	
	nere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu lehmen	Siehe Anhang Patentlamilie	•
* Besonderd  *A' Veröffe aber n  *E' älleres Anme:  *L' Veröffe scheir ander soll oo: ausge 'O' Veröffe eine B  *P' Veröffe	c Kalegorien von angegebenen Veröffentlichungen : intlichung, die den allgemeinen Sland der Technik definient, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen idedatum veröffentlicht worden ist intlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft er- nen zu tassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	<ul> <li>'T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist</li> <li>'X' Veröffentlichung von besonderer Bedet kann allein aufgrund dieser Veröffentlik erfinderischer Täligkeit beruhend beträ</li> <li>'Y' Veröffentlichung von besonderer Bedet kann nicht als auf erfinderischer Täligk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann</li> <li>'&amp;' Veröffentlichung, die Mitglied dersetben</li> </ul>	worden ist und mit der rzum Versländnis des der oder der ihr zugrundeliegenden iltung: die beanspruchte Edindung chung nicht als neu oder auf chtet werden iltung: die beanspruchte Edindung eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	cherchenberichts
1	1. Februar 2002	22/02/2002	
Name und I	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Tel. (+31-70) 340-2040. Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Vanhecke, H	

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzelchen
PCT/EP 01/10123

Kategorie*	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der In Betracht kommenden Teite	Betr. Anspruch Nr.	
	g	Beil. Alispidel Nr.	
	DATABASE WPI Section Ch, Week 199345 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class F05, AN 1993-357665 XP002158538 & JP 05 263398 A (TOPPAN PRINTING), 12. Oktober 1993 (1993-10-12) Zusammenfassung	1	
A	DATABASE WPI Section PQ, Week 199926 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class P74, AN 1999-307061 XP002158539 & JP 11 105251 A (UMEYA SEISAKUSHO), 20. April 1999 (1999-04-20) Zusammenfassung	1	
A	DATABASE WPI Section Ch, Week 199713 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class A97, AN 1997-136577 XPO02158540 & JP 09 015893 A (TOPPAN MOORE), 17. Januar 1997 (1997-01-17) Zusammenfassung	1	
A <u>.</u>	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 017, no. 076, 16. Februar 1993 (1993-02-16) & JP 04 278967 A (KONICA), 5. Oktober 1992 (1992-10-05) Zusammenfassung	1	
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 012, no. 278, 1. August 1988 (1988-08-01) & JP 63 058374 A (KAWABATA YASUSHI), 14. März 1988 (1988-03-14) Zusammenfassung	1	
A	DATABASE WPI Section Ch, Week 199636 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class Al2, AN 1996-359625 XP002158541 & JP 08 171239 A (TOYO SEIKAN), 2. Juli 1996 (1996-07-02) Zusammenfassung	1	

Formblatt PCT/ISA/210 (Fortsetzung von Blatt 2) (Juli 1992)

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröttentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

PCT/EP 01/10123

Im Recherchenb Ingeführtes Patento		Datum der Veröffentlichung	' '	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
JP 1015587	73 A	16-06-1998	KEINE	<del></del>	
JP 0817123	39 A	02-07-1996	KEINE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
JP 5263398	3 A	12-10-1993	KEINE		
JP 1110525	51 A	20-04-1999	KEINE		
JP 9015893	3 A	17-01-1997	KEINE		
JP 0427896	57 A	05-10-1992	DE DE EP US	69119549 D1 69119549 T2 0486235 A2 5260753 A	20-06-1996 28-11-1996 20-05-1992 09-11-1993
JP 6305837	'4 A	14-03-1988	JP	7038084 B	26-04-1995
JP 8171239	) A	02-07-1996	KEINE		